

ANIMATION À BERTRANGE

Chasse aux œufs



L'association des parents d'élèves de Bertrange-Imeldange organise ce dimanche 29 mars une chasse aux œufs pour petits et grands de 10 h 30 à 14 h salle Jacques-Martin. Outre la chasse, les enfants pourront s'exercer au tir à la corde, à la course à la cuillère et à la course en sac. Des jeux en binômes parents/enfants seront également prévus à rigolades. Tarifs : 3 € pour les adhérents et 4 € pour les autres. Repas sur place sur réservation. Pour tout renseignement : apei57@gmail.com ou au 07 82 67 79 81.

CONCERT À GUÉNANGE

Les gratteux de retour



Les gratteux vont fêter leur dixième anniversaire, ce samedi 28 mars à 20 h, à la salle Voltaire. Ce concert, organisé par l'école de musique Les Arpèges, débute avec une performance des jeunes élèves. Ensuite, on pourra entendre les groupes Les Sans Noms, Awake, Black cat & White wolf, Studio Rouge, ainsi que Chris Beya en tête d'affiche. Ce dernier a connu son heure de gloire dans les années 70 avec son groupe de rock messin Atoll. 40 ans plus tard, il sort un nouvel album. Ouverture billetterie à partir de 19 h sur place, entrée 6€.

CONFÉRENCE À VOLSTROFF

L'agriculture paysanne



L'association Ecomissions propose une nouvelle conférence ce vendredi 27 mars, à 20 h, salle communale de Reinge (et non Volstroff), sur le thème "L'agriculture paysanne". La soirée sera animée par Christian Boisgontier, ancien éleveur laitier et directeur de la rédaction de Campagne Solidaire. Il y sera question d'une approche globale de l'agriculture, née de la réflexion des paysans de la Confédération paysanne afin que des paysans nombreux vivent de leur travail et en retrouvent le sens.

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Pharmacie
Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.

Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82).

KÉDANGE-SUR-CANNER

Les jeunes sapeurs-pompiers recrutent

BUDING

C'est la reprise à la pétanque !



Le club de pétanque de Buding entame sa cinquième saison et son président, Denis Riccioni, ne cache pas sa satisfaction. « Nous comptons désormais dix-huit adhérents ! La mise à disposition par la commune d'un boulodrome, à côté du terrain multisports et des locaux techniques, avec quatre à six aires de jeu, n'est pas étrangère à cet engouement. Nous restons axés sur le sport de loisir, et nous accueillons qui veut bien nous rejoindre. Les entraînements ont lieu le mercredi, de 16 h à 18 h 30, et le dimanche, de 10 h à midi, voire l'après-midi. »

Partout, les corps de sapeurs-pompiers s'inquiètent d'un renouvellement insuffisant des membres qui partent à la retraite. Pour remédier à la chose, rien de mieux que de sensibiliser les jeunes, voire les faire venir renforcer les effectifs des jeunes sapeurs-pompiers (JSP).

Le lieutenant Laurent Weitten, chef de corps à Kédange-sur-Canner, s'est adressé à la direction du collège de la Canner pour présenter le métier à quelque 150 élèves. Pour cela, il s'est déplacé en compagnie des jeunes caporaux Lisa Blanche et Joris Scheil, anciens JSP, afin d'animer une matinée d'informations.

« Devenir JSP, c'est développer son sens civique, ses aptitudes physiques, découvrir la force du travail en équipe, effectuer des gestes qui sauvent et apprendre à lutter contre le feu. On recrute des jeunes de 12 à 14 ans. En Moselle, près d'un millier de jeunes sont déjà inscrits dans une section de JSP pour suivre une formation de quatre années permettant d'acquiescer quatre modules successifs de JSP1 à JSP4. Un



Des vocations sont peut-être nées chez les collégiens après l'exposé des sapeurs-pompiers volontaires. Photo RL

apprentissage qui représente 200 heures d'enseignement pratique et théorique. A terme, tout adolescent peut se présen-

ter au Brevet national et valider ainsi sa formation initiale de sapeur-pompier volontaire, avoir un engagement citoyen

et un esprit d'équipe », a notamment expliqué Laurent Weitten aux classes de 3^e et 4^e.

C'est le nombre de jeunes inscrits en Moselle dans une section de jeunes sapeurs-pompiers.

le chiffre
1 000

Gros déchets

Le premier ramassage de gros déchets s'effectuera vendredi 27 mars. A sortir la veille au soir sur les trottoirs. Les trois prochains rendez-vous sont fixés aux vendredis 26 juin, 25 septembre et 18 décembre.

BOUSSE

Le Club de l'amitié en assemblée

Le Club de l'amitié tiendra son assemblée générale le samedi 28 mars, à 10 h 30, salle des fêtes. Réunion suivie d'un vin d'honneur.

LOUDRENNE

Nettoyage de printemps

Contrairement à ce qui a été annoncé dernièrement, le nettoyage de printemps organisé par la municipalité n'aura pas lieu le samedi 4 avril mais le samedi 11 avril. Le rendez-vous reste fixé à la même heure et au même endroit, à savoir à 9 h, place du 14-Novembre.

STUCKANGE

Le budget au menu des élus

Les conseillers municipaux sont convoqués le vendredi 27 mars, exceptionnellement à 19 h, en mairie, pour un conseil qui risque d'être marathon car onze points sont à l'ordre du jour. Outre l'approbation des différents comptes, le vote des taux des trois taxes et le budget primitif 2015, les conseillers auront à débattre de la démission de Jean-Paul Clin du poste d'adjoint et de la convention avec la CCAM sur la gestion du périscolaire.

GUÉNANGE

Midi lorrain réussi pour les Trouvères du Tillet

Par ce beau dimanche de mars, le ton de la journée a été donné avec un discours très rapide du président Eric Archier qui a souhaité la bienvenue à tous les convives et les a remerciés de leur présence pendant que ceux-ci dégustaient une délicieuse bolée à la mirabelle, apéritif bien lorrain.

Le bouillon de poule est venu ouvrir les appétits, alors que les Trouvères du Tillet faisaient leur premier passage sur scène avec une suite évoquant le printemps. Histoire de digérer la traditionnelle terrine lorraine, ils ont invité les participants,

après leur deuxième prestation présentant les fêtes de villages, à faire quelques pas de danse avec eux. Les anciens ont pu montrer que malgré l'âge, il y avait des restes dans les jambes.

Et après une salade de fruits maison fort appréciée, il était déjà l'heure d'une dernière montée sur scène pour évoquer les mariages d'antan. Un dernier salut, on s'est séparés avec des promesses de recommencer l'année prochaine.

Comme l'a dit le président dans son provençal d'origine : « A l'an qué vin » (à l'an qui vient)...



Danses et repas lorrains ont agrémenté cette belle journée. Photo RL

DISTROFF

Plus d'une centaine d'adhérents au judo

L'assemblée générale du judo-club de Distroff, en présence de Salvatore La Rocca, maire, et Christine Jeckel, adjointe aux associations, a permis de revenir sur les bons résultats de la saison écoulée avec notamment trois nouvelles ceintures noires, Jehanne Ourtau, Alexis Fischer et Gaël Hillion, une première depuis longtemps, comme l'a fait remarquer l'entraîneur Jean-Claude Muller. A noter une mention spéciale pour la remise en état d'un mur du dojo par le père d'un judokate et la mise en place des nouveaux tatamis financés par le département, la commune et le Judo-club.

Avec un effectif de plus de cent adhérents, les départs étant compensés par plus d'une dizaine de nouveaux inscrits surtout dans les groupes d'éveils, la participation du club aux compétitions officielles sera effective dans toutes les catégories où il



Le Judo-club suit son chemin tranquille au dojo de la Cour du Château. Photo RL

pourra présenter des judokas. Après l'organisation de la galette des rois et, comme tous les deux ans du repas annuel, le troisième rendez-vous annuel, gala de fin d'année à la gloriette municipale, clôturera la saison

samedi 13 juin prochain. Le nouveau comité, composé de Jean-Jacques Ourtau, président, Anne Albouze, trésorière, Stéphanie Fischer, secrétaire, Emmanuelle Sedki, secrétaire adjointe, Christelle Scheider, Alexis Fischer,

Gaël et Joelle Hillion, Pierre Thil, Jean-Charles Fazar, assesseurs, a aussi annoncé le souhait de continuer la réfection du dojo avec la participation des parents. Tout un programme... Le maire a salué l'investisse-

ment des bénévoles et rendu hommage au club « pour véhiculer les belles valeurs de ce sport et pour son engagement auprès de la jeunesse. »

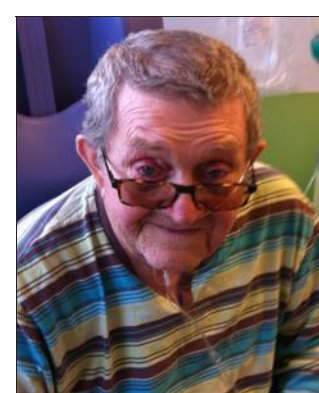
Il est possible de rejoindre le club tout au long de l'année. Les entraînements ont lieu les mardis et vendredis à partir de 17h30 sous la houlette de l'entraîneur Jean-Claude Muller.

Les cours des plus petits se déroulent le samedi matin pour les 4-5 ans, pour les 6 ans et 7-8 ans débutants. Une séance d'essai est offerte tous les mardis soir ou samedis matin à 10h pour les 4-5 ans. Le taïso se déroule tous les mardis.

Informations au 03 82 56 97 10, par courriel à jcdistroff@hotmail.fr ou sur le site du club, à l'adresse http://club.sportsregions.fr/judoclubdistroff

NÉCROLOGIE

M. Henry Spérandio



BOUSSE. — Nous apprenons le décès de M. Henry Spérandio, survenu à Thionville le lundi 23 mars, à l'âge de 82 ans.

Sidérurgiste à la retraite, il était né le 25 juillet 1932 à Xeulilly (Meurthe-et-Moselle) et était domicilié à Bousse.

Il était veuf de Mme Bernadette Spérandio, née Gallien, depuis 2001.

Il avait sept enfants : Raymond, Bernard, Patrick, Hugues, Henriette, Thierry et Jean-Pierre. Il était également le grand-père de vingt et un petits-enfants, dont Alexandre décédé en 2000. Onze arrière-petits-enfants sont venus agrandir la famille.

Les obsèques seront célébrées ce jeudi 26 mars, à 15 h, en l'église de Bousse.

Le corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

Mme Cécile Collin

GUÉNANGE. — Nous venons d'apprendre le décès de Mme Cécile Collin née Kleffer, survenu le 23 mars, à Guénange.

Née à Hagondange le 20 août 1924, elle était domiciliée à Guénange avant de se retirer à la résidence Les Glycines de Guénange depuis trois ans.

Mme Collin était institutrice à la retraite.

Veuve de M. Georges Collin décédé en 1997, la défunte avait une fille, Suzanne, et trois petits-enfants, Bénédicte, Lucien et Marie.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 27 mars, à 10 h 30, en l'église de Guénange. L'inhumation se fera au cimetière de Guénange.

Nos condoléances à la famille.

À NOTER

Gros déchets

Kédange-sur-Canner : la première collecte de gros déchets pour 2015 aura lieu le vendredi 27 mars. A noter qu'il faut les sortir la veille au soir sur les trottoirs. Les trois collectes suivantes sont prévues les vendredis 26 juin, 25 septembre et 18 décembre.

RURANGE-LES-THONVILLE

Soirée carnavalesque

La section carnavalesque des Bigophones de Metz-Rurange organise sa grande soirée carnavalesque avec repas, le samedi 11 avril, à 20 h 30, dans la salle polyvalente de Rurange-lès-Thionville. Même si les déguisements ne sont pas obligatoires, ils sont fortement conseillés afin de créer une meilleure ambiance. Le prix de cette soirée est de 18 € et comprend l'entrée, repas, dessert et café. Pour les personnes qui ne prennent pas de repas et désirent consommer des frites et casse-croûte, l'entrée est fixée à 5 €.

Réervations : tél. 03 87 73 91 27 ou 06 80 23 78 89.

S. à R. L. LOCAFER

ACHAT Fers et Métaux

Location de bennes pour gravats et déchets divers
Bennes de 7 m³ à 30 m³

VOUS JETEZ, VOUS ENCAISSEZ

6, route de Kemplich
57320 DALSTEIN
Tél/Fax 03 87 64 95 67
> locafer@wanadoo.fr <